

Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
16. November
2018
Nummer 22
Jahrgang 24

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de



Bald schon ist Weihnachtsmarkt-Zeit!

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten
 Di und Do 10.00–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr, Mo, Mi und Fr geschlossen
Heimatemuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln
Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37
 BIC: WELADE8LXXX
VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05
 BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63
 BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“, Mügeln Landstraße 4, Glossen, Frau Röber: Telefon (03 43 62) 23 84 11, c.roeber@azvmuegeln.de, Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de, Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de, Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln
 Reparatur-Tel. (0 34 31) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04 Sportplatz 3 22 02

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Kirchspiel Mügeln
 im Kirchengemeindebüro Mügeln, Johanniskirchhof 5, Telefon 3 24 12
 Di 10.00–12.00 und 14.30–16.00 Uhr, Do 9.00–12.00 und 14.30–17.30 Uhr

Sprechzeiten der Krankenkassen:
KKH Herr Klömich, Fr.-Mehring-Straße 15, Di 13–18 Uhr, KKH-Briefkasten, www.kkh.de

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–11.30 Uhr

Bestattungen Regina Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58
Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56
EN VIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70

Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22
MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden

OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 03 43 35, Dahlen/Cabitz 03 43 61, Wernsdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Praxisdienst an Wochenenden:
 Sonnabend 9–11 Uhr und 16–17 Uhr, Sonntag 10–11 Uhr und 16–17 Uhr
 Den **diensthabendenden Arzt** bei der Rettungsleitstelle erfragen (siehe Kasten)
Ärztlicher Notdienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

ZAHNÄRZTE Sa, So, feiertags 9–11 Uhr
17./18. 11. Praxis Dipl.-Stom. Cornelia Rödel, Härtwigstraße 2, Oschatz, Tel.: 62 33 90
21. 11. Praxis Angelika Wendler, Bahnhofstraße 7 b, Oschatz, Tel.: 62 47 63
24./25. 11. Praxis Dr. med. dent. Detlef Winkler, Str. der Einheit 47, Naundorf, Tel.: 92 23 07
1./2. 12. BAG Kathrin Behr, Holger Behr, Härtwigstr. 8, Oschatz, Tel.: 62 27 29
8./9. 12. BAG Kathrin Behr, Holger Behr, Härtwigstr. 8, Oschatz, Tel.: 62 27 29

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr
17. 11., 23. 11., 29. 11., 5. 12. Apotheke am Marktkauf Oschatz, Tel. 9 02 80
18. 11., 24. 11., 30. 11., 6. 12. Schwanen-Apotheke Wernsdorf, Tel. 5 22 29
19. 11., 25. 11., 1. 12., 7. 12. Apotheke Oschatz West, Telefon 9 87 89 60
20. 11., 10. 12., 16. 12., 22. 12. Löwen-Apotheke Dahlen, Telefon 5 00 15
21. 11., 27. 11., 17. 12., 23. 12. Apotheke am Altmarkt Oschatz, Tel. 93 23 90
22. 11., 28. 11., 4. 12., 30. 12. Markt-Apotheke Mügeln, Telefon 3 24 46
26. 11., 2. 12., 8. 12., 14. 12. Linden-Apotheke Oschatz, Telefon 9 88 66 20
3. 12., 9. 12., 15. 12., 21. 12. Löwen-Apotheke Oschatz, Telefon 92 02 30

Alle Angaben ohne Gewähr!

Polizeiposten Mügeln
Rathaus Mügeln, 1. OG, Zimmer 20
Sprechzeiten:
Dienstag 10.00–14.00 Uhr,
Donnerstag 13.00–18.00 Uhr
Telefon: (03 43 62) 4 10-24

Polizeirevier Oschatz 0 34 35 / 65 00
Polizei-Notruf 110
Rettungsdienst und Feuerwehr 112
Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41 / 5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Mügeln Mügeln, 16. 11. 2018

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 22. 11. 2018 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal Mügeln ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 25. 10. 2018
2. Bekanntgaben, Informationen

3. Einwohnerfragestunde
4. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Erstellung eines Marketingkonzeptes für das Geoportal Bahnhof Mügeln
5. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe Naturstein- und Betonwerksteinarbeiten am Geoportal, Bahnhof Mügeln
6. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe Obstland-Route Wegweisung und Rastplätze
 - Los 1: Beschilderung,
 - Los 2: Möblierung der Rastplätze entlang der Obstland-Route,
 - Los 3: Infotafeln – Inhalt und Gestaltung der Tafeln,
 - Los 4: Infotafeln – Trägersystem
7. Beratung und Beschlussfassung über die Übertragung der 2018 im Haushalt geplanten Mittel zur Sanierung des Mehrzweckgebäudes, Schulplatz 2, in Höhe von 70 T € in das Haushaltsjahr 2019

- 8. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
 - 9. Anfragen der Stadträte
- B. Nicht öffentlicher Teil
- Mit freundlichen Grüßen
- gez. Johannes Ecke
Bürgermeister

Der Stadtrat der Stadt Mügeln

fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 25. 10. 2018 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 68/18

Beschluss über die 2. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln (Beitragssatzung)

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt, auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. 3. 2018 (SächsGVBl. S. 62), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. 3. 2018 (SächsGVBl. S. 116) sowie des Gesetzes über Kindertageseinrichtungen in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, die 2. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln (Beitragssatzung).

Die Satzung ist Anlage zum Beschluss.

2. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln

(Beitragssatzung)

Präambel

Auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. 3. 2018 (SächsGVBl. S. 62), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. 3. 2018 (SächsGVBl. S. 116) sowie des Gesetzes über Kindertageseinrichtungen in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Mügeln am 25. 10. 2018 die folgende Satzung beschlossen:

§ 1 – Die Anlage zu § 4 der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln ändert sich wie folgt:

Anlage zu § 4 der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln

- (1) Der Elternbeitrag beträgt
1. bei der Betreuung als Kinderkrippenkind gemäß § 1 Abs. 2 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden **219,50 €** pro Monat,
 2. bei der Betreuung als Kindergartenkind gemäß § 1 Abs. 3 SächsKitaG für die täglich 9 Stunden 139,00 € pro Monat
 3. bei der Betreuung als Hortkind gemäß § 1 Abs. 4 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 6 Stunden 75,00 € pro Monat.

Der Elternbeitrag für Kindergartenkinder gilt ab dem Folgemonat nach Vollendung des 3. Lebensjahres.

(2) Wird im Betreuungsvertrag eine kürzere bzw. längere als die in Abs. 1 genannte Betreuungsdauer vereinbart, berechnet sich der Elternbeitrag anteilig im Verhältnis der vereinbarten Betreuungszeit zur Betreuungszeit nach Abs. 1.

(3) Für Eltern mit mehreren Kindern, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen, ermäßigt sich der nach Abs. 1 und 2 gebildete Elternbeitrag wie folgt:

1. für das zweitälteste Kind auf 60 v. H.
2. für das drittälteste Kind 20 v. H.
3. für jedes weitere Kind entfällt der Elternbeitrag.

(4) Für Alleinerziehende ermäßigt sich der Elternbeitrag um 10% von 100.

Unverheiratete, in häuslicher Gemeinschaft lebende Eltern bzw. Partner sind der Ehe gleichgestellt.

(5) Für Gastkinder werden Elternbeiträge entsprechend Abs. 1 und 2 erhoben.

(6) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer überschritten, werden weitere Entgelte nach folgenden Maßgaben erhoben:

1. für die Betreuung als Kinderkrippenkind für jede weitere Stunde ein weiteres Entgelt von 5,30 €,
 2. für die Betreuung als Kindergartenkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt von 2,50 €,
 3. für die Betreuung als Hortkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt von 2,00 €*.
- * schulfreie Zeit ausgenommen

(7) Übersicht über die Elternbeiträge:

Krippe	9 h	6 h	4,5 h
1. Kind	219,50 €	146,30 €	109,75 €
2. Kind 60 %	131,70 €	87,75 €	65,85 €
3. Kind 20 %	43,90 €	29,25 €	21,95 €
ab 4. Kind		beitragsfrei	

Alleinerziehende (10 % weniger)

1. Kind	197,55 €	131,70 €	98,75 €
2. Kind 60 %	118,50 €	79,00 €	59,25 €
3. Kind 20 %	39,50 €	26,30 €	19,75 €
ab 4. Kind		beitragsfrei	

Kiga

1. Kind	139,00 €	92,65 €	69,50 €
2. Kind 60 %	83,40 €	55,60 €	41,70 €
3. Kind 20 %	27,80 €	18,50 €	13,90 €
ab 4. Kind		beitragsfrei	

Alleinerziehende (10 % weniger)

1. Kind	125,10 €	83,40 €	62,55 €
2. Kind 60 %	75,05 €	50,00 €	37,50 €
3. Kind 20 %	25,00 €	16,65 €	12,50 €
ab 4. Kind		beitragsfrei	

Hort

	6 h	5 h
1. Kind	75,00 €	62,50 €
2. Kind 60 %	45,00 €	37,50 €
3. Kind 20 %	15,00 €	12,50 €
ab 4. Kind		beitragsfrei

Alleinerziehende (10 % weniger)

1. Kind	67,50 €	56,25 €
2. Kind 60 %	40,50 €	33,75 €
3. Kind 20 %	13,50 €	11,25 €
ab 4. Kind		beitragsfrei

§ 2 – Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 1. 1. 2019 in Kraft.

Mügeln, den 26. 10. 2018



Ecke
Bürgermeister



Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO

Die vorstehende vom Stadtrat der Stadt Mügel beschlossene Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht und es ergeht folgender Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht wenn:

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der Satz 1 genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde und Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jeder Mann diese Verletzung geltend machen.

Mügeln, den 26. 10. 2018



Ecke
Bürgermeister

**Beschluss Nr. 69/18**

Beschluss zur einzügigen Weiterführung der Goetheschule (Oberschule) für den Fall sinkender Schülerzahlen und Unterschreitung der für eine Zweizügigkeit vorgeschriebenen Mindestschülerzahl

Der Stadtrat beschließt vorsorglich und in Anwendung der Regelungen des § 4b Absatz 2 und 4 SächsSchulG die einzügige Weiterführung der Goetheschule (Oberschule) im Fall der Unterschreitung der für Oberschulen gesetzlich vorgeschriebenen Mindestschülerzahl und -zügigkeit.

Beschluss Nr. 70/18

Beschluss über die Annahme von Spenden

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Annahme von Spenden entsprechend Anlage 1.

Beschluss Nr. 72/18

Deckenerneuerung „Remsaer Weg“ in Mügel, OT Pommlitz
Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt, die Vergabe der Bauleistungen Deckenerneuerung „Remsaer Weg“ in Mügel, OT Pommlitz zu einem Angebotspreis von brutto 40.538,41 € an die Firma Erdmann Bau GmbH, Mügelner Str. 7a, 04769 Mügel.

Anlagen: Submissionsprotokoll vom 22.10.2018

Beschluss Nr. 74/18

Umbau Nebengebäude zu Wartehalle und Fahrradunterstand am Bahnhof in Mügel

Der Stadtrat beschließt, die Vergabe der Bauleistungen zum Umbau des Nebengebäudes zu Wartehalle und Fahrradunterstand am Bahnhof in Mügel zu einem Angebotspreis von brutto 33.400,23 € an die Firma Claus Wetzig, Dorfstr. 11, 04769 Mügel, OT Zävertitz.
Anlagen: Submissionsprotokoll vom 12. 10. 2018

Information des Bürgermeisters an den Stadtrat über den Auftragnehmerwechsel bei den Bauhauptleistungen (LOS 1: Baumeisterarbeiten) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Die vertraglichen Beziehungen mit der Fa. Uhlich Bau GmbH & Co. KG, Göppersdorfer Str. 122 A, 09217 Burgstädt, wurden per Vereinbarung vom 18. 9. 2018 vorzeitig beendet. Die noch ausstehenden Arbeiten werden von der Fa. Naumann Bau, Ingo Naumann, Oststraße 6, 04769 Mügel, sowie von der Fa. Unger Park GmbH, Donauwörther Str. 2, 09114 Chemnitz ausgeführt.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, der Breitbandausbau in unserer Stadt und einzelnen Stadtteilen hat mit den Ihnen zugesandten Briefen zur Einwilligungserklärung begonnen.

Viele von Ihnen haben keinen Brief bekommen. Das erklärt sich wie folgt: Teile des Stadtzentrums werden durch die Telekom im Eigenausbau erschlossen. Weiterhin wurden Ortsteile der ehemaligen Gemeinde Sornzig-Ablaß in einem früheren Förderprogramm ausgebaut und können schon mit bis zu 30 Mbit/s arbeiten. Diese Haushalte haben keine Mitteilung erhalten.

Werte Mitbürger, wenn Sie einen Brief erhalten haben, bitte senden Sie Ihre Einwilligungserklärung an die Telekom. Die Frist endet am 1. 12. 2018.

Diese Einwilligungserklärung ist Voraussetzung für die kostenlose Verlegung des Glasfaserkabels in Ihr Haus. Nach Eingang dieser bei der Telekom erhalten Sie eine Bestätigung. Leider sind uns aber auch Fälle gemeldet worden, in denen die Telekom in einem Antwortschreiben bedauert, dass das betroffene Grundstück nicht erschlossen wird. Sollte es Ihnen auch so gehen, melden Sie sich bitte umgehend im Rathaus Mügel, zuständige Ansprechpartnerin ist Frau Annett Koht. Diese Absagen sind nicht korrekt und auf einen Computerfehler bei der Telekom zurück zu führen. Frau Koht wird sich dann mit der Telekom in Verbindung setzen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe, durch die wir alle vom Breitbandausbau profitieren!

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister
Johannes Ecke**

Die Bibliothek ist während folgender Tage geschlossen:

**20. 11. 2018, 4. 12. 2018, 18. 12. 2018,
20. 12. 2018, 25. 12. 2018, 27. 12. 2018,
1. 1. 2019**

Neues für die Stadt und die Ortsteile

Verkauf von Baugrundstücken im Wohnungsbaugebiet „Ringstraße“ in Mügeln



Wohnungsbaugebiet „Ringstraße“ in Mügeln

Lage:

Am Ortsrand von Mügeln, zur Stadtmitte ca. 1 km, nach Oschatz ca. 12 km, die größeren Städte Leipzig/Dresden/Chemnitz liegen ca. 55 km entfernt, Autobahnanschluss – A14 – Leisnig ca. 8 km entfernt

Grundstücke:

Flurstücke gelegen in der Gemarkung Mügeln
1010/28 = 399 m², 1010/26 = 409 m² mit 1010/39 = 290 m²

Umgebung:

- Arztpraxen und Kindertagesstätte im Ort
- Grundschulen und Oberschule im Ort
- Gymnasium in Oschatz ca. 12 km
- Einkaufsmöglichkeiten vorhanden
- Kirche und Turnhallen im Ort

Weitere Auskünfte und Kontakt:

Ausbau Mügeln GmbH
Dr.-Friedrichs-Straße 67, 04769 Mügeln
Telefon: (03 43 62) 4 04-0, Fax: (03 43 62) 4 04-39

Verkauf des Grundstückes Zum Dorfteich 9 in Querbitzsch

Die Stadt Mügeln verkauft als Eigentümerin nachfolgendes Grundstück in der Gemarkung Querbitzsch:

Objekt: Grundstück Flurstück 41
Gemarkung Querbitzsch
Gebäude- und Freifläche, Landwirtschaftsfläche
Grundbuch von Ablaß, Blatt 225 mit einer Grundstücksgröße von 2450 m²



Lage: Zum Dorfteich 9
04769 Mügeln OT Querbitzsch

Objektbeschreibung:

Es handelt sich um ein Wohnhaus mit Schuppen- und ehemaligen Stallbereich sowie ein Nebengebäude.

Das Grundstück liegt mittig in der Ortslage Querbitzsch. Die Nachbarschaftsbebauung beinhaltet Ein- und Zweifamilienhäuser, Gehöfte sowie Wohnbebauung in offener Bebauung. Der Hofbereich des Grundstückes ist von der kommunalen Straße befahrbar.

Erschließung:

- Elektroanschluss als Freileitung
- Telefon, Wasser, Satellitenantenne
- Abwasseranschluss an abflusslose Grube

Die Nutzfläche des Wohnhauses mit Schuppen- und ehemaligem Stallbereich beträgt im Erdgeschoss ca. 27 m² und im Obergeschoss ca. 62 m². Im Erdgeschoss befindet sich eine Wäschemangel (Größe ca. 31 m²)

Die im Gebäude befindliche Wohnung ist seit dem 7. 6. 2018 leerstehend. Die Räumlichkeiten der Wäschemangel im Erdgeschoss werden zurzeit noch genutzt.

Es besteht kein Denkmalschutz.

Das Nebengebäude (ehemaliges Wohnhaus) steht seit 20 Jahren leer und ist stark sanierungsbedürftig.

Es besteht kein Denkmalschutz.

Kaufpreis: 15 250,00 €

Auskünfte zum Grundstück erteilt:

Frau Koht, Sachbearbeiterin Liegenschaften
Telefon: 03 43 62 / 4 10 29
E-Mail: a.koht@stadtmuegeln.de

Verkauf von Baugrundstücken in Mügeln OT Ablaß

Die Stadt Mügeln bietet 5 Baugrundstücke zum Verkauf an.

Lage:

Am Ortsrand von Ablaß in einem Wohnbaugebiet gelegen, Entfernung zur Stadt Mügeln ca. 7 km, nach Oschatz ca. 12 km, die größeren Städte Leipzig/Dresden/Chemnitz liegen ca. 55 km entfernt, Autobahnanschluss – A14 – Leisnig ca. 5 km entfernt

Grundstücke:

Flurstücke gelegen in der Gemarkung Querbitzsch



Wohnungsbaugelände „An der Döllnitz“ in Ablaß

95/16 = 769 m², 95/33 = 604 m², 95/32 = 637 m², 95/31 = 649 m²,
95/30 = 669 m²

Beschreibung:

Die Grundstücke sind rechteckig geschnitten und grenzen vorderseitig an die Straße „An der Döllnitz“, die Grundstücke sind erschlossen. Bebauung laut Bebauungsplan mit Einzel- oder Doppelhäusern.

Umgebung:

- Arztpraxis und Kindertagesstätte im Ort
- Grundschule im Ortsteil Neusornzig ca. 6 km
- Mittelschule in Mügeln ca. 8 km
- Gymnasium in Oschatz ca. 12 km
- Kirche und Sportzentrum im Ort

Baulandpreis: 15,00 €/m²

Auskünfte zum Grundstück erteilt:

Frau Koht, Sachbearbeiterin Liegenschaften

Telefon: 03 43 62/4 10 29

E-Mail: a.koht@stadtmuegeln.de

Schulen und Kindereinrichtungen

Dankeschön! Alle Kinder und Erzieher des Hortes in Neusornzig möchten sich ganz herzlich bei Herrn Olaf Hanns aus Sornzig für den Bau unseres Kuschelhauses bedanken. Von den Kindern wurde es mit Begeisterung angenommen und sehr viel genutzt zum Spielen, Quatschen, Lesen, Kuschn und sich Verstecken. Für die Näharbeiten und das Anbringen der Stoffe bedanken wir uns bei unserer Erzieherin Conny Thomas und Stefan Kurth.



Halloween im Hort „Auf der Höhe“ Neusornzig

Dieses Jahr feierten wir am 26. 10. 2018 eine tolle Halloween-Party im Hort. Überrascht waren wir über die vielen Kinder, Eltern, Großeltern, die so toll verkleidet und geschminkt zu unserem Gruselabend erschienen. Mit kleinen Basteleien zum Thema, Gruselgeschichten und einem leckeren Halloween-Schmaus verging die Zeit mal wieder viel zu schnell. Vielen Dank an alle Helfer.

Die Kinder und Erzieher des Hortes „Auf der Höhe“ Neusornzig





Kartoffelwoche in Klasse 3

Zum Einstieg in das Thema „Kartoffel“ fuhren wir, die Klasse 3, nach Naundorf in die Öko-Station. Von Frau Erdmann erfuhren wir viel Wissenswertes über die Kartoffel. Wir konnten verschiedene Kartoffelsorten verkosten, mit Kartoffeln ein Kartoffelmännchen bas-

teln und viele Kartoffelrezepte ausprobieren. So bereiteten wir eine Kartoffelsuppe, Kartoffelsalat, Kartoffelbrötchen und Kartoffelkuchen zu. Es hat uns allen sehr gut geschmeckt. Damit wir die Rezepte auch zu Hause ausprobieren können, haben wir ein Kartoffelrezeptebuch hergestellt und mit Kartoffeldruck verschönert. In den Deutsch- und Sachunterrichtsstunden vertieften wir unser Wissen über die Kartoffel in einer Lernwerkstatt. Mit der Kartoffelernte in unserem Schulgarten waren wir sehr zufrieden und beendeten damit unsere Kartoffelwoche.

Gaby Seefeld, Klassenleiterin



Lesenacht in Klasse 3

Gruselig ging es in der Lesenacht der Klasse 3 zu. Einen Tag vor Halloween trafen sich die Mädchen und Jungen am Abend in der Schule zur Lesenacht. Frau Seefeld die Klassenleiterin las mit den



Kindern im Buch von Cornelia Funke „Gespensterjäger“. Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung erhielt sie von den Eltern der Kinder. Diese hatten so einiges Gruseliges vorbereitet. Alle hatten viel Spaß. Danke für dieses schöne Erlebnis von den Kindern an die Klassenleiterin und die engagierten Eltern.



Neue Spielsachen für den Pausenhof

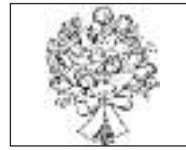
Hiermit möchten wir uns recht herzlich bei den Firmen „Forst- und Gartentechnik“ Ronny Löbnitz sowie „Naumann Elektronik GmbH“ für die neuen Spielsachen für unsere Hofpause bedanken. Diese wurden am Montag, dem 5. 11. 2018 von unserer Elternratsvorsitzenden Romy Löbnitz und deren Stellvertreterin Yvonne Naumann an die Kinder vom Tintenklecks übergeben. Im Rahmen des Projektes „Schule mit Herz“ stehen der Schulhof und dessen Gestaltung im Fokus unserer Arbeit. Um zumindest kurzfristig schon ein paar Spielmöglichkeiten für die Kinder zu schaffen, haben die beiden Elternvertreterinnen die Initiative ergriffen und spontan diese Aktion gestartet. Dafür sagen wir DANKE.

Konni Hartmann
Schulleiterin

Fotos: Ivonne Franke



Altersjubilare November /Dezember 2018



Die Stadt Mügeln gratuliert all ihren Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit

Krause, Ilse	Mügeln	26. 11.	85 Jahre
Bäurich, Klaus	Mügeln	26. 11.	80 Jahre
Müller, Gerda	Mügeln	27. 11.	90 Jahre
Heerklotz, Gertrud	Mügeln	30. 11.	90 Jahre
Grimmer, Günther	Ablaß	4. 12.	85 Jahre
Dr. Friedrich, Peter	Seelitz	5. 12.	80 Jahre
Zeidler, Gunter	Mügeln	6. 12.	70 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Einsätze:

FF Mügeln

28. 10. 2018 in der Zeit von 11.51 Uhr bis 12.30 Uhr, Mügeln Neue Straße, Ölspur
11 Kameraden im Einsatz, 5 Kameraden im Gerätehaus

28. 10. 2018 in der Zeit von 13.45 Uhr bis 14.50 Uhr, Ablaß Leisniger Chaussee, auslaufende Schmierstoffe aus LKW-Container
18 Kameraden im Einsatz, 1 Kamerad im Gerätehaus

30. 10. 2018 in der Zeit von 19.16 Uhr bis 19.45 Uhr, Mügeln, Altmarkt, Containerbrand
9 Kameraden im Einsatz, 12 Kameraden im Gerätehaus



Heimatspflege und Brauchtum

Liebe Senioren und Seniorinnen,

hier nun die endgültigen Haltestellen und Fahrzeiten. Wir weisen darauf hin, dass nur angemeldete Fahrgäste mitfahren dürfen. Bitte steigen Sie an der von Ihnen angegebenen Haltestelle ein. Die Haltestelle am Bahnhof ist zu der Zeit noch nicht befahrbar und wird durch die Haltestelle am Netto ersetzt. Autofahrer bitten wir, nicht vor 13.00 Uhr zu erscheinen.

Montag 3. 12. 2018

1. Bus

13.20 Edeka

2. Bus

12.45 Oetzsch
12.50 Schweta Bahnhof
13.00 Mahris
13.10 Bahnhof Baustelle/
bei Netto
13.15 Markt
13.20 event. noch Edeka

3. Bus

13.05 Berntitz
13.10 Crellenhain
13.15 Busbahnhof
13.20 Edeka



Dienstag 4. 12. 2018

1. Bus

12.40 Grauschwitz
12.50 Ablaß
12.55 Querbitzsch
13.00 Pommlitz
13.10 Glossen Wendestelle
13.13 Schleben
13.15 Nebitzschen
13.20 Mügeln Busbahnhof

2. Bus

12.50 Mügeln Markt
13.00 Kemmlitz
13.05 Neusornzig
13.10 Sornzig
13.20 Abzweig
Lichteneichen
13.23 Baderitz

3. Bus

13.20 Oetzsch
13.25 Paschkowitz

Aus dem Vereinsleben**Liebe Senioren und Gäste,**

für unsere Fahrt am Freitag, dem 23. 11. 2018 nach Neuhausen zum Martinsgansessen, hier die Abfahrtszeiten:

9.00 Uhr	Crellenhain
9.10 Uhr	Mügeln Busbahnhof
9.15 Uhr	Mügeln Markt
9.20 Uhr	Mügeln Edeka
9.30 Uhr	Mügeln Döbelner Str.

Die Rückfahrt wird gegen 19.00 Uhr sein. Allen viel Spaß.

Der Vorstand

Spielplan Fußball**I. Herrenmannschaft**

Sonntag, 25. 11. 2018, 14.00 Uhr

SV Naundorf gegen SV Mügeln-Ablaß

Ort: Waldsportpark Naundorf, Bahnhofstraße, 04838 Zschepplin

Sonnabend, 1. 12. 2018, 13.30 Uhr

SV Mügeln-Ablaß gegen FSV Krostitz II

Ort: Sportplatz Ablaß

Sonnabend, 8. 12. 2018, 13.30 Uhr

FV Bad Döben gegen SV Mügeln-Ablaß

Ort: Stahnisch-Stadion Bad Döben

**Spielbericht zum Spiel SV Zwochau : SV Mügeln Ablaß**

Der SV Mügeln-Ablaß gewinnt auch sein Sonntagsspiel gegen den SV Zwochau. Das letzte Aufeinandertreffen der beiden Mannschaften endete 4:4, als der SVMA das Spiel nach 0:4 Rückstand noch drehte. Diesmal sollte es aber nicht so knapp zugehen und die Obstländer wollten 3 Punkte mit nach Hause nehmen. Der SVMA gleich von Anfang an um Spielkontrolle bemüht. Die Zwochauer versuchten die Gäste jedoch in den ersten Minuten in die eigene Hälfte zu drängen. Nach dieser kurzen Drangphase der Gastgeber übernahmen die Gäste das Heft des Handels. Es wurde geduldig von hinten raus gespielt und erste Chancen ergaben sich. Die wirklich hundertprozentigen Chancen blieben dabei noch aus, die Gäste hatten jedoch die klar bessere Spielanlage und mehr Kreativität im Spiel nach vorn. Nach 17 Minuten war es dann so weit. Schindler setzte sich stark über rechts gegen zwei Gegenspieler durch und bediente Erdmann punktgenau in der Mitte der nur noch zum 1:0 aus Gästesicht einnicken musste. 8 Minuten später legten die Gäste nach. Nach Zusammenspiel von Schindler und Ziegler scheiterte Ziegler erst noch am Tormann, Erdmann stand dann aber dort wo ein Torjäger stehen muss und schob zum zweiten Streich ein. Nach 25 Minuten 2:0 in Führung, das war ganz nach dem Geschmack der Gäste. Nach dem zweiten Treffer ließ man jedoch die Zwochauer unverständlicherweise besser ins Spiel kommen. So musste Schütze nach einem Freistoß einmal glänzend parieren und der Zwochauer Hecht setzte einen Volleyschuss aus knapp 10 Metern über das Gehäuse. In Halbzeit Zwei wollten die Obstländer wieder mehr Aktionen nach vorn kreieren. Nach 48 Minuten sollte eine dieser Aktionen in Tore umgemünzt werden. Nach super Pass von Hoffmann war Schindler auf und davon schob durch die Hosenträger des Zwochauer Schlussmanns zum 3:0 ein. In der 57. Minute dann die Vorentscheidung. Zwochau verliert im Spielaufbau den Ball und Erdmann läuft allein aufs Tor zu und überlupft den Hüter. Ein folgenschwerer Treffer für den Torjäger, da er sich dabei am Knöchel verletzte und sich einen Bänderriss zuzog. Er biss zwar nochmal auf die Zähne wurde aber in der 73. Minute für Stanley Winkler ausgewechselt, der sein

Debüt für die erste Männermannschaft gab. Die Gäste ließen die Zügel mit der deutlichen Führung nun etwas lockerer und die Gastgeber aus Zwochau kamen zu mehr Chancen. Doch Schütze oder die umsichtige Abwehr waren immer zur Stelle. In der 90. Minute setzte dann Ziegler mit seinem 1. Saisontreffer den Schlusspunkt der Partie, als er mustergültig über die linke Seite freigespielt wurde und zum 5:0 einschob. Am Ende ein verdienter Sieg der Gäste, dennoch waren die Gastgeber nicht so chancenlos wie es das Ergebnis aussagt. Der SVMA spielte einfach cleverer und setzt seine Serie fort und rangiert weiter auf dem 3. Tabellenplatz. Nächste Woche steht das nächste Sonntag-Auswärtsspiel beim Aufsteiger aus Zschortau an.

Spielbericht zum Spiel SG Zschortau: SV Mügeln-Ablaß am 4. 11. 2018

Enttäuschender Auftritt in Zschortau

Der SV Mügeln-Ablaß verliert nach ganz schwachem Auftritt verdient beim Aufsteiger aus Zschortau. Die SG Zschortau wollte den Sieg von Anfang an mehr, war griffiger im Zweikampf und kreativer im Spielaufbau. Die Gäste aus dem Obstland fanden von Beginn an nicht zu ihrem Spiel und ließen sich unverständlicherweise viel zu sehr in die Verteidigung drängen. Nach ersten guten Angriffen der Gastgeber war es nach 15 Minuten so weit, dass die Mügelner Passivität bestraft wurde. Ballverlust in der Vorwärtsbewegung, ein langer Ball, der Zschortauer Spieler kreuzt den Laufweg von Ziegler und fällt im Strafraum. Eine richtige Entscheidung auf den Punkt zu zeigen, leider stand der gefoulte Spieler zuvor knapp 2 Meter im Abseits, was der Assistent normalerweise sehen muss. Wünsch war es egal und trat zum Elfmeter an. Im ersten Versuch scheiterte er noch an Schütze, schaltete beim Nachsetzen aber am schnellsten und staubte zur verdienten Führung der Heimmannschaft ein. Wer dachte, dies sei ein Weckruf für die Gäste sah sich getäuscht. Das Spiel der Obstländer bestand aus Ideenlosigkeit, Bällen ins Niemandsland und ohne Zugriff im Zweikampferhalten. Man konnte nicht einen wirklichen Schuss auf das Zschortauer Tor verzeichnen. Ganz anders die Gastgeber, die immer wieder mit Diagonalbällen gefährlich hinter die Mügelner Abwehrkette kamen und einer dieser Bälle wurde in der 42. Minute so gefährlich das er zum zweiten Tor führte. Im Mittelfeld bekam man keinen Zugriff und der Ball konnte unbedrängt in Richtung linke Abwehrseite der 09er geschlagen werden, der Zschortauer Spieler ging bis zur Grundlinie und musste den Ball nur noch nach innen legen, wo Mies der glückliche Abnehmer war und zum 0:2 aus Gästesicht einschob. Kurz vor der Pause dann aus dem Nichts der Anschlusstreffer für die Obstländer. Eigentlich ein ungefährlicher langer Ball, den der Hüter aufnimmt, aber ausrutscht und den Ball deshalb fallen lässt, Schindler setzte nach und schob zum 1:2 ins leere Tor ein. Dieser Treffer sollte Schwung für den zweiten Durchgang geben, dieser Schwung erhielt jedoch nur 2 Minuten nach Wiederanpiff einen Dämpfer. Schubert verliert in einer Drucksituation gegen Bel Abid den Ball und der setzt das Ding ansatzlos an die Latte. Bitter in der Situation ist, dass man den Zweikampf zuvor zwischen Schubert und dem Zschortauer Spieler durchaus mit Freistoß für die Gäste bewerten kann, aber auch das Glück war diesen Tag nicht auf der Seite der Gäste. Nach knapp 60 Minuten fingen dann die Gäste auch mal etwas an mit Fußball spielen. Schmidt traf jedoch nur das Außennetz und Schindlers Freistoß wurde gerade noch so pariert. Mitten in dieser Phase dann der endgültige K.O. für die Gäste. Die weit aufgerückte Abwehr wurde überspielt und Mörschke war auf und davon, legte sich dann aber den Ball zu weit an Schütze vorbei und fand trotzdem noch irgendwie den Weg ins Tor. Zschortau tat jetzt nur noch das Nötigste und die 09er waren auf Schadensbegrenzung aus. Schindler verzog einmal knapp und traf einmal die Latte, Hoffmanns Schuss streifte ebenfalls nur die Latte. Aber wenn es nicht läuft dann läuft es einfach nicht und so piff Schiedsrichter Picknick pünktlich ab und beendet das Mügelner Trauerspiel. Am Ende eine mehr als verdiente Niederlage, man hätte aus dem Spitzenduo um Delitzsch und Süptitz ein Spitzentrio mit Mügelner Beteiligung machen können, scheiterte jedoch an sich selbst und trat an diesem Sonntag nie wie ein Drittplatzierter auf. Aber solche Spiele gibt es eben in denen kaum was klappt und genau deshalb heißt es jetzt wieder Mund abputzen und sich wieder auf die eigenen Stärken konzentrieren, die man in den ersten Spielen so effektiv umgesetzt hat. 14 Tage trainiert, ist das eine

Kultur

Die Vorleserinnen präsentieren: „Bettlektüre, Teil 2“

- die etwas andere Buchvorstellung – mit Gästen -



Zur Lesenacht gibt es wieder neue witzige Geschichten unserer Lieblingsautoren zum Thema:

Familienkatastrophen und wer da sonst noch so durch die Haustür passt...

Samstag, der 17. November 2018

ab 19.30 Uhr, im Ratssaal Mügeln

Eintritt: 5,00 €, Einlass: ab 19.00 Uhr, Kartenvorverkauf ab 15.10.2018

Zeit, Kissen, Decken, Schlafanzug und Snacks* dürfen wieder mitgebracht werden (*bitte keine Getränke mitbringen!)

Infos: Stadtbibliothek Mügeln, Dr.-Friedrichs-Str. 3, 04769 Mügeln
Telefon: 034362/41031, mail: bibliothek@stadtmuegeln.de

Der Heimatverein Sornzig e.V. lädt ein...



Adventskränze binden – mit Rosi Rechner

Mitzubringen sind, falls vorhanden: Gartenschere, Klebpatrolle, eigene Deko

am 30.11.2018 – 17.00 bis 19:30 Uhr

Treffpunkt: Kloster Marienthal Sornzig, Klosterstr. 16, 04769 Sornzig

Anmeldungen unter: 034362 35393

Kosten: Unkostenbeitrag für das Material wird erbeten



Heimatverein Sornzig e.V. • Ötvinger Str. 45 • 04769 Mügeln/OT Sornzig

Tele: 034362 35344 • E-Mail: heimatsverein.sornzig@gmail.com



Der Heimatverein Sornzig e.V. lädt ein...



Weihnachtliche Keramikgestaltung

...Schnupperkurs für Jung und Alt – mit Annegret Stein

am 22.11.2018 – 15.00 bis 19.00 Uhr

Treffpunkt: Kloster Marienthal Sornzig, Klosterstr. 16, 04769 Sornzig

Anmeldungen unter: 034362 35393 (8-10 Personen)

Kosten: Unkostenbeitrag für das Material wird erbeten



Heimatverein Sornzig e.V. • Ötvinger Str. 45 • 04769 Mügeln/OT Sornzig

Tele: 034362 35344 • E-Mail: heimatsverein.sornzig@gmail.com



Sind die Lichter angezündet...

Lieder und Geschichten zum Advent



Moderation & Gesang: Kathy Leen
Klavier: Prof. Holger Miersch

Wenn es heute noch eine Zeit für Lieder und Geschichten gibt, dann ist es Weihnachten! Jeder trägt Erinnerungen an dieses Fest in sich – sie sind fest verbunden mit dem Duft, den bekannten Mythen und geliebten Traditionen.

Die beiden Künstler wollen mit ihrem Programm genau dort ansetzen. Freuen Sie sich auf altbekannte Weisen und echte Neuentdeckungen, auf kleine Anekdoten und kurzweilige Erzählungen und auf Musik, die ins Herz geht. Genießen sie einen musikalischen Budezauber, der Sie innehalten lässt und reich verziert ist mit ganz viel Heimlichkeit und augenzwinkerndem Klingeling.

Ein heiter-besinnliches Adventsprgramm zum Glossener
Weihnachtsmarkt (im Saal)

Sonnabend 8. Dezember 2018, 16:00 Uhr
Einlass ab 14:30 Uhr

Karten zu 15,00 Euro

mit Kaffee und Kuchen

Kartenvorbestellung ab 05.11.2018, 16:00 Uhr unter Tel: 32667

Kartenabholung am 25.11.2018, zwischen 09:30 und 11:30 Uhr in den Räumen des Heimatverein



Kerzenschein und Tannenduft, Weihnachten liegt in der Luft....

Wir laden recht herzlich ein zu unserem diesjährigen Weihnachtsmusical

„Die Funkelprüfung“

4. Dezember 2018

17.30 Uhr

Turnhalle der Grundschule Tintenlecks Mügeln

Zur Einstimmung auf das Weihnachtsprogramm, bummeln Sie doch ab 16.00 Uhr über unseren kleinen gemütlichen Weihnachtsmarkt vor der Turnhalle der Schule.

Das Team der Grundschule Tintenlecks



Der Heimatverein Sornzig e.V. und das Kloster

Marienthal Sornzig laden zum...

Traditionellen Kloster-Weihnachtsmarkt

15. Dezember 2018



- 13.30 Uhr Marktöffnung mit Stollenumschnitt
- 14.30 Uhr Programm des Kindergartens Sornzig
- 15.00 Uhr Programm der Grundschule Neusornzig
- 15.30 Uhr Programm der Theater-AG Hort Neusornzig
- 16.30 Uhr Mitmach-Märchen mit Tee/Lila

Glühwein, Punsch, Plätzchen, Weihnachtsbaum & Bratensauz, sowie viele Überraschungen...
sowie die Wahl: „Der schönste Stand“

Konzert des Döllnitzalchors in der Kirche: Sonntag, 15.12.18, 14.00 Uhr

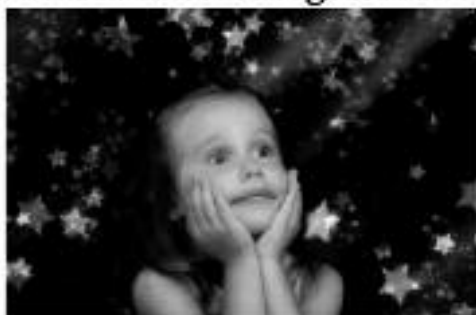


Heimatverein Sornzig e.V. • Öhringer Str. 45 • 04769 Mügeln/OT Sornzig

Tel.: 034316 235444 • E-Mail: heimatvereinsornzig@gmail.com



Der Heimatverein Sornzig e.V. lädt ein...



zum Weihnachtsfest der Kita Sornzig

...für alle Eltern, Großeltern, Geschwister und Dorfbewohner

am 11.12.2018 – 16:30 Uhr

Treffpunkt: Kindergarten Sornzig, Brauereiweg 2, 04769 Mügeln/Sornzig

Weihnachtsprogramm der Kinder, Leckereien, Bastelckeie und

ÜBERRASCHUNGSGAST



Heimatverein Sornzig e.V. • Öhringer Str. 45 • 04769 Mügeln/OT Sornzig

Tel.: 034316 235444 • E-Mail: heimatvereinsornzig@gmail.com



KONZERTE UNTERM APFELBAUM E.V.



Herzliche Einladung


in die Kirche Sornzig

**am Sonntag, den 15. Dezember 2018,
um 14.00 Uhr**

ZUM

Adventskonzert des Döllnitzalchors Mügeln e. V.

Eintritt frei
Spenden sind erbeten



KONZERTE UNTER DEM APFELBAUM E.V.

Herzliche Einladung

in die Kirche Sornewitz

am Montag, den 31. Dezember 2018,
um 15.00 Uhr

zur

Orgelvesper zum Jahresausklang

Eintritt frei
Spenden sind erbeten



Infos zum Mügelner Weihnachtsmarkt

Freitag ab 16.00 Uhr:

Vorglühen mit dem Bürger- und Heimatverein Altmügeln/Crellenhain

Sonnabend ab 14.00 Uhr:

Eröffnung mit Stollenanschnitt und Mügelner Posaunenchor
 Programm der Kita: „Sonnenblume“
 Weihnachtsmann und Engel mit Überraschungen für die Kinder
 Wahl der schönsten Weihnachtsbude
 Lampionumzug der Kinder mit dem Engel zum Weihnachtshaus
 gemütliches Beisammensein mit unseren Vereinen und Händlern

Sonntag ab 14.00 Uhr:

Preisvergabe für die schönste Weihnachtsbude
 Konzert der Kemmlitzer Blasmusikanten
 Adventskonzert in der Stadtkirche
 gemütliches Beisammensein mit unseren Vereinen und Händlern

Alle drei Tage ist unser Schausteller Pönitz mit Karussell und Buden auf dem Markt.

WÄHREND DER GESAMTEN ADVENTSZEIT BEFINDET SICH IM MÜGELNER RATSSAAL DIE AUSSTELLUNG DER MODELL-EISENBÄHNER AUS GLOSSEN.

Sonstiges

Landkreis Mittelsachsen

Landratsamt Flurneuordnungsbehörde

Bodenordnungsverfahren nach Abschnitt 8 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) Verf.-Nr. DL/615 Landkreis Mittelsachsen, Gemeinde Zschaitz-Ottewig, Gemarkung Glaucha Landkreis Nord-sachsen, Stadt Mügeln, Gemarkung Niedergoseln

SCHLUSSFESTSTELLUNG

1. Das Landratsamt Mittelsachsen erlässt gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i.V.m. § 149 Abs. 1 Satz 1, 1. Halbsatz Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) die Schlussfeststellung und stellt folgendes fest:
 - 1.1. Die Ausführung nach dem Bodenordnungsplan vom 6. November 2017 ist bewirkt.
 - 1.2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
2. Begründung
 Die Voraussetzungen für die Schlussfeststellung nach § 63 Abs. 2 LwAnpG i. V. m. § 149 Abs. 1 FlurbG liegen vor. Der Bodenordnungsplan vom 6. November 2017 ist in allen Teilen ausgeführt. Insbesondere wurde getrenntes Boden- und Gebäudeigentum zusammengeführt und ist der Eigentumsübergang entsprechend dem Bodenordnungsplan erfolgt. Die öffentlichen Bücher sind berichtigt. Es bestehen keine Ansprüche der Beteiligten mehr, die im Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen. Das Verfahren war daher mit dieser Schlussfeststellung abzuschließen.
3. Rechtsbehelfsbelehrung
 Gegen die Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Mittelsachsen, Sitz in 09599 Freiberg einzulegen. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Schlussfeststellung.
 Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur zu versehen. Die Signierung mit einem Pseudonym, das die Identifizierung des Signaturschlüsselinhalters nicht ermöglicht, ist nicht zulässig.
 Die Zugangseröffnung für elektronische Übermittlung erfolgt über die E-Mail-Adresse egov@landkreis-mittelsachsen.de
 Der Widerspruch kann auch durch DE-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem DE-Mail-Gesetz erhoben werden. Die DE-Mail-Adresse lautet: post@landkreis-mittelsachsen.de

Döbeln, den 17. Oktober 2018

Pia Weißenberg
 Abteilungsleiterin

Pressemitteilung

Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig

Weihnachtsbäume direkt aus dem heimischen Wald

Weihnachtsbaumschlagen im Revier Collm im Wermisdorfer Wald

Sachsenforst lädt herzlich ein zum Weihnachtsbaumschlagen am Sonnabend, dem 8. Dezember 2018 von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Wermisdorfer Wald

Zufahrt über den Kalkweg. Aus Richtung Wermisdorf kommend, in Richtung Collm fahrend biegen Sie den letzten Waldweg vor dem Waldausgang rechts ab und folgen dann der Ausschilderung.

Der Forstbezirk Leipzig bietet in diesem Jahr erstmals einen Termin zum Weihnachtsbaumschlagen im Wermisdorfer Wald an. Suchen Sie sich Ihr Weihnachtsbäumchen, gewachsen ohne Dünger und den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln im heimischen Wald selbst aus. Sie haben die Möglichkeit, Ihren Weihnachtsbaum selbst zu schlagen. Bitte bringen sie zum Fällen Ihres Baumes eine Handsäge oder Axt mit, Motorsägen lassen Sie bitte zu Haus. Das Team des Forstbezirkes steht Ihnen beim Verpacken tatkräftig zur Seite. Zum Abtransport des Baumes dürfen Sie an diesem Tag mit dem PKW in den Wald fahren. Bitte benutzen Sie den als Ein- und Ausfahrt. Die entsprechende Ausschilderung wird sie leiten. Ein frischer, duftender Baum von Ihrem Revierförster direkt aus dem Winterwald kostet zwischen 15 und 25 €. Im Angebot haben wir: Blaufichten in verschiedenen Größen bis ca. 2,50 m

Preise: < 1,20 m	15 € / Stück
1,20 m–2,00 m	20 € / Stück
> 2,00 m	25 € / Stück

Das Team rund um den Revierförster Erdmann freut sich auf Ihr Kommen.

Termine zum Weihnachtsbaum(-selber)schlagen im Forstbezirk Leipzig

Der Forstbezirk Leipzig lädt am 2. und 4. Adventwochenende Familien und alle Interessierten ein, sich Ihren Weihnachtsbaum ganz frisch duftend aus den heimischen Wäldern zu holen. In einigen Waldgebieten des Forstbezirkes Leipzig werden auch in diesem Jahr durch die Förster in extra angelegten Weihnachtsbaumkulturen im Wald die Möglichkeiten des Weihnachtsbaum(-selber)schlagens angeboten.

Naunhof (Revier Naunhof) – Blaufichten
Sonnabend, den 8. Dezember 2018, 9.00 bis 15.00 Uhr
Weihnachtsbaumkultur am Dreiflügelweg

Thümmelitzwald (Revier Thümmelitzwald-Klosterbuch) – Blaufichten
Sonnabend, den 8. Dezember 2018, 9.30 bis 13.00 Uhr
Zufahrt erfolgt über den Fürstenweg in Seidewitz

Wermisdorfer Wald (Revier Collm) – Blaufichten
Sonnabend, den 8. Dezember 2018, 9.00 bis 15.00 Uhr
Weihnachtsbaumkultur im Revier Collm

Böhlen (Revier Leipzig) – Blaufichten
Sonntag, den 9. + Sonnabend, den 22. Dezember 2018, 9.00 bis 15.00 Uhr
Zufahrt über Parkplatz Imbiss „Waldeck“ an der Bundesstraße 2 zwischen Zwenkau und Großdeuben

Oberholz (Revier Leipzig-Süd) – Blaufichten, in geringem Umfang Nordmannentannen, Schwarzkiefern und Serbische Fichten
Sonntag, den 9. + Sonnabend, den 22. Dezember 2018, 9.30 bis 14.30 Uhr
Zufahrt über die Rudolf-Breitscheid-Straße in Großpösna, die Anfahrt ist ab Waldeingang ausgeschildert

zung des ehemaligen Tagebaus „Friedens“ in Kemmlitz als offizielle Badestelle statt.

Im Ergebnis dieses Gespräch herrscht bei den Mitgliedern der IG Kemmlitzsee überwiegend Zuversicht, dass ab der Badesaison 2019 eine dauerhaft gesicherte Bademöglichkeit eingerichtet werden kann, da nun ein positives Ergebnis der Deutschen Gesellschaft für Badewesen zur Eignung des Gewässers als Badestelle für den Kemmlitzsee vorliegt.

Dass dieses Ergebnis an bestimmte Voraussetzungen geknüpft ist, verwundert nicht. Die Bestätigung der Eignung des Sees als Badestelle sehen wir als ersten Schritt. Die Möglichkeit des Badens hatte die Quarzwerke Gruppe bereits seit 15 Jahren angekündigt und es wird nun beabsichtigt, weiter umzusetzen. Die IG Kemmlitzsee versucht nun gemeinsam mit der Stadt Mügeln, dem Landkreis Nordsachsen und den Quarzwerken, die Möglichkeiten der Nutzung als Naturbad bzw. Badestelle auszuloten.

Wie der geschäftsführende Gesellschafter der Quarzwerke Gruppe, Robert Lindemann-Berk betont: „In unseren Familienunternehmen waren sich schon frühere Generationen der Verantwortung für den sorgsam Umgang mit den uns überlassenen Ressourcen bewusst. ... Ein achtsamer Umgang mit der Natur und den uns überlassenen Ressourcen mit herausragenden Projekten basiert auf unserer nachhaltigen Unternehmensphilosophie.“¹

Damit diese nachhaltige Unternehmensphilosophie bei uns im strukturschwachen Raum Früchte trägt, wünschen wir uns, dass die sehr gute Wasserqualität zum Baden offiziell genutzt werden kann und die hier entstandene attraktive Bergbaufolgelandschaft im Sinne der Ankündigungen des Unternehmens zur Naherholung von den Bewohnern der Region zur Verfügung gestellt wird.

Der Kemmlitzsee soll dabei nicht als überzogenes Naherholungsgebiet mit Seepromenade, Gaststättenbetrieb und Gondelverleih etabliert werden. Dass zur Nutzung des Sees als offizielle Badestelle Regelungen zur Müllentsorgung und zum Parken notwendig sind, wird von niemanden bestritten.

Dazu wünschen wir uns als Wähler, dass die Stadt Mügeln und der Landkreis Nordsachsen dieses Anliegen aktiv unterstützt.

Die Nachnutzung des Tagebaues „Frieden“ steht zudem beispielhaft für die zukünftige Entwicklung der derzeit beschlossenen und begonnenen Kaolintagebaue der Quarzwerke in der Region.

Die IG Kemmlitzsee setzt sich dafür ein, dass ab der Badesaison 2019 eine dauerhaft gesicherte Badestelle genutzt werden kann. Die IG Kemmlitzsee freut sich über die Unterstützung weiterer Bürger aus der Region, denen das Anliegen des Badens im Kemmlitzsee wichtig ist.

Unser Kontakt:

Initiativgruppe Kemmlitzsee c/o Grüne Welle Umweltverein e.V.
Straße der Einheit 18 04769 Naundorf kontakt@kemmlitzsee.de
Im Namen der Initiativgruppe:

Familie Herbst, Ablaß; Familie Uebe, Schweta; Familie Schilke, Kemmlitz; Herr Willibald Schwaiger, Mügeln; Familie Aust, Naundorf; Familie Heinze, Thalheim; Familie Schäfer, Oschatz; Frau Andrea Wendler, Obergoseln

¹ Lindemann-Berk, Robert: „Editorial“, in Umweltmagazin Achtsam 1 Ausgabe, 2018, S. 3

Pilze – schmackhaft, heilend, aber auch gefährlich

Der Geopark Porphyryland. Steinreich in Sachsen lädt am Freitag, dem 23. 11. 2018 zu einem Vortrag zum Thema Pilze ein. Geopark Ranger Lothar Andrä stellt Ihnen gemeinsam mit dem Pilzsachverständigen Lothar Lindner die wichtigsten heimischen Speisepilze und ihre giftigen Doppelgänger vor. Erfahren Sie außerdem Interessantes über die Rolle der Pilze im Ökosystem, Pilze mit haluzinogener Wirkung sowie Vergiftungsfälle in Vergangenheit und Gegenwart.

Beginn: **23. 11. 2018, 18.00 Uhr**, Ende ist gegen 19.30 Uhr
Ort: Naunhof, OT Ammelshain, Hauptstr. 31 (Vereinshaus)



Die Initiativgruppe Kemmlitzsee stellt sich vor

Am 29. 8. 2018 fand im Mügelner Rathaus ein Treffen mit Vertretern der Quarzwerke Gruppe GmbH, Frechen (Muttergesellschaft des Kemmlitzer Kaolinwerkes), der Stadt Mügeln, des Landkreises Nordsachsens und der Initiativgruppe Kemmlitzsee zur Nut-

Das Teilnahmeentgelt beträgt 7,00 €. für Erwachsene und 3,50 € für Kinder.

Getränke können im Vereinshaus erworben werden.

Bitte melden Sie sich bis zum 22. 11. 2018 (bis 12.00 Uhr) unter Tel. 03437/707361 oder per E-Mail an: presse@geopark-porphyrland.de

Copyright Foto: L. Lindner



Kreativworkshop zum Thema Boden – Da stehe ich drauf!: Boden ErLeben

Der Geopark Porphyryland. Steinreich in Sachsen lädt am Mittwoch, dem 5. 12. 2018 zu einem Kreativworkshop mit Dr. Annett Krüger und Gabriel Beck zum Thema Boden ein.

Unser Boden, auf welchem wir leben, ist erst in den letzten 10.000 Jahren entstanden und durchschnittlich wenige Zentimeter bis Meter mächtig. Er besitzt viele wichtige Funktionen für den Menschen. Dennoch wird der Boden sehr oft mit den Füßen getreten, Bodenverunreinigung und Bodenabtrag sind leider aktuell in vielen Regionen der Erde an der Tagesordnung. Zum Weltbodentag am 5. 12. 2018 werden im Rahmen eines Kreativ-Workshops interessante Fragen zum Thema Boden beantwortet. Wussten Sie z. B., dass in einer Handvoll Boden mehr Lebewesen enthalten sind als Menschen auf der Erde leben? Warum schmeckt ein Riesling von ein und derselben Weinregion, gekeltert aus Trauben von Kalkböden anders als jener aus sandigen Standorten? Was passiert, wenn die Bodenfunktionen nicht mehr zur Verfügung stehen? Die Teilnehmer erfahren viel Wissenswertes zum Boden und erleben am Beispiel spannender Experimente, wie Bodeneigenschaften viele Dinge unseres Lebens bestimmen.

Beginn: 5. 12. 2018, 16.00 Uhr, Ende ist ca. gegen 18.30 Uhr
Treffpunkt: Geschäftsstelle Geopark Porphyryland, Leipziger Straße 17a, Grimma



Bitte melden Sie sich bis zum 4. 12. 2018, 12.00 Uhr unter Tel. 03437/707361 oder per E-Mail: presse@geopark-porphyrland.de an.

Das Teilnahmeentgelt beträgt 7,00 € für Erwachsene und 5,00 € für Kinder.

Strapazierfähige Kleidung ist von Vorteil.

Foto Copyright: A. Krüger

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Pfarramt des Kirchspiels Mügeln mit den Gemeinden Altmügeln, Mügeln und Schweta



Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres, der 18. 11. 2018

10.30 Uhr Schweta, Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Taufe, Pfrn. Krautkrämer

Mittwoch, 21. 11. 2018, Buß- und Bettag

10.00 Uhr Altmügeln, Ökumenischer Gottesdienst mit Büchertisch, Pfrn. Krautkrämer, Gemeindefereferent Demmich

1. Advent, Sonntag, der 2. 12. 2018

18.00 Uhr Mügeln, Konzert der Kantorei, Kantorin Schiel

Ev.-Luth. Pfarramt des Kirchspiels Sorntzig mit den Gemeinden Kiebitz, Schrebitz, Börtewitz, Ablaß, Gallschütz und Sorntzig

Sonntag, der 18. 11. 2018, Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr, Gedenken der Entschlafenen

9.00 Uhr Börtewitz, Lektor Zeidler

9.00 Uhr Gallschütz

10.30 Uhr Schrebitz, Pfrn. Gildehaus

Mittwoch, 21. 11. 2018, Buß- und Bettag

10.00 Uhr Altmügeln, Ökumenischer Gottesdienst mit Büchertisch, Pfrn. Krautkrämer, Gemeindefereferent Demmich